

Số: **6072** /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Quang Phát
(Số 12 Hùng Vương, P.Ka Long, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 02-2012/XNK-QP ngày 22 tháng 6 năm 2012 của Công ty TNHH Quang Phát về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá, công văn số 03/QP-XNK ngày 18 tháng 6 năm 2012 báo cáo tình hình thực hiện tạm nhập tái xuất lốp xe ô tô đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Quang Phát được kinh doanh tạm nhập tái xuất 10.000 chiếc lốp ô tô qua sử dụng, trị giá 20.000 USD (hai mươi ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 01-2012/QP-SN ký với Công ty Sunrise Joistocks Coporation - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01-2012/QP-KC ký với Công ty Xuất nhập khẩu lương dầu thực phẩm Khâm Châu -Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ lô hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

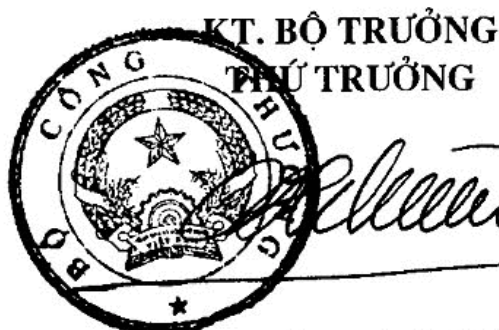
3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG****Nguyễn Thành Biên**